



# Speisenkarte

## Suppen

- Süßkartoffel-Mandel-Suppe mit Sesamcroutons,  
dazu Baguette <sup>13</sup> 5,90 €
- Ukrainische Soljanka mit Sauerrahm und Weißbrot <sup>1,2,3</sup> 5,90 €

## Vorspeisen

- Kleiner gemischter Salat, dazu Baguette <sup>3,11</sup> 5,80 €
- Würzfleisch vom Schwein überbacken mit Gouda,  
dazu Toastecken <sup>1, 13</sup> 7,60 €
- Ofenkartoffel gefüllt mit Kräuterschmand  
auf kleinem Salatbett <sup>3,11</sup> 7,80 €

## Salat

- Salat „Kirchberg“ – Bunte Pflücksalate, Kirschtomaten, Paprika, Gurke,  
getrocknete Cranberries, Himbeer-Vinaigrette und dreierlei  
Falafelbällchen, dazu Baguette 13,90 €

## Vegetarisches

- Pilzpfanne mit gebratenen Champignons, Austern-Seitlingen und  
Lauch in Kräuterrahm, dazu eine Ofenkartoffel <sup>3,11, 13</sup> 15,90 €
- Penne in Sojarahmsauce mit Kichererbsen, Karottenstreifen,  
gegrillter Paprika, geschmolzenen Kirschtomaten und Rucola,  
dazu geröstete Kerne (*vegan*) 13,70 €



## Fischgerichte

- Marinierte Matjesfilets nach „Hausfrauen Art“  
mit Petersilienkartoffeln <sup>3,6,11</sup> 15,50 €
- Dorade „Müllerin-Art“ mit Ofengemüse,  
geschwenkten Petersilienkartoffeln und Kräuterbutter <sup>1,3,13</sup> 19,80 €

## Aus Topf und Pfanne

- Penne mit gebratenen Hähnchenbruststreifen und mediterranem  
Grillgemüse in einer cremigen Pesto-Rosso-Sauce verfeinert mit  
frischen Kräutern und gerösteten Mandelsplittern <sup>2,5,11</sup> 14,20 €
- Penne in Weißweinrahm mit Spinat, Kirschtomaten und  
Räucherlachs, abgeschmeckt mit frischen Kräutern <sup>13</sup> 15,90 €
- Hirschgulasch mit Speckbohnen, Thüringer Klößen  
und Preiselbeergelee <sup>2,3,11,13</sup> 18,50 €
- Mutzbraten in Schwarzbiersauce mit Speckbohnen  
und Kartoffelrösti <sup>2,3,11</sup> 18,50 €
- Hausgemachte Rinderroulade, gefüllt mit Speck, Zwiebel  
und saurer Gurke, dazu Apfelrotkohl  
und Thüringer Klöße <sup>2,3,11,13</sup> 20,50 €
- Langsam geschmorte Ochsenbacke in kräftiger Burgundersauce  
mit Apfelrotkohl und Thüringer Klößen <sup>2,3,11,13</sup> 20,90 €
- Gebratene Hähnchenleber mit roter Zwiebel und Apfelspalten  
in Rotweinsauce, dazu Kartoffelrösti <sup>3,11,13</sup> 13,80 €



## Desserts

Waldfrucht-Panna-Cotta mit Beerengrütze	5,40 €
Kaiserschmarrn mit Rosinen und Mandeln, dazu Vanilleeis, Waffel, Sahne und süße Garnitur <sup>2,5</sup>	8,90 €

## Eisbecher

1 Kugel Eis (Vanille, Schoko, Mango (vegan), Stracciatella, Joghurt, Salted Karamell, Nuss-Nougat)	1,50 €
Portion Sahne	1,50 €
Heiß auf Eis (3 Kugeln Vanilleeis mit heißen Himbeeren, Schokoladensauce, Schokoladensplitter, Waffel und Sahne) <sup>2</sup>	6,90 €
Schokoladen-Eisbecher (2 Kugeln Schokoladeneis, 1 Kugel Vanilleeis, 1 Kugel Stracciatellaeis, Schokoladensauce, Schokoladensplitter, Waffel und Sahne) <sup>2</sup>	6,90 €
Karamell-Nougat-Eisbecher (2 Kugeln Salted Karamelleis, 1 Kugel Nuss-Nougateis, 1 Kugel Stracciatellaeis, Karamellsauce, Haselnuss-Krokant, Waffel und Sahne) <sup>2</sup>	6,90 €
Joghurt-Eisbecher (3 Kugeln Joghurteis, Waldbeerengrütze, Schokoladensplitter, Waffel und Sahne) <sup>2</sup>	6,90 €
Eiskaffee (1 Kugel Vanilleeis, Schokoladensauce, Schokoladensplitter, Waffel und Sahne) <sup>2, 9</sup>	0,4l 4,50 €
Eisschokolade (1 Kugel Vanilleeis, Schokoladensauce, Schokoladensplitter, Waffel und Sahne) <sup>2</sup>	0,4l 4,90 €



## Getränkekarte

### Aperitif

Martini	Bianco	5 cl	4,50 €
	extra dry	5 cl	4,50 €
	Rosso	5 cl	4,50 €
Aperol Spritz <sup>(9)</sup>		0,2 l	6,00 €
Campari	Orange	0,2 l	6,50 €
	Grapefruit	0,2 l	6,50 €
	Soda	0,2 l	6,50 €
Sandeman Sherry	Dry	5 cl	4,50 €
	Medium	5 cl	4,50 €
	Porto	5 cl	4,50 €

### Akoholfreie Getränke

0,2 l

0,4 l

TWQ Wasser	spritzig	2,50 €	3,00 €
	medium	2,50 €	3,00 €
	still	2,50 €	3,00 €
	Flasche 0,75l		5,50 €
Vita Cola Black <sup>(4) (5) (7)</sup>		2,50 €	3,90 €
Vita Orange <sup>(5) (7)</sup>		2,50 €	3,90 €
Vita Zitrone <sup>(7)</sup>		2,50 €	3,90 €
Spezi (Orange, Cola) <sup>(4) (5) (7)</sup>		2,50 €	3,90 €
Tonic <sup>(3) (6)</sup>		2,50 €	3,90 €
Bitter Lemon <sup>(3) (6)</sup>		2,20 €	3,00 €

### Alkoholfreie Getränke in der Flasche

TWQ Ginger Ale (0,25l) <sup>(5)</sup>		3,00 €
Club Mate (0,33l) <sup>(4)</sup>		3,50 €
Bionade (0,33l)	Holunder	3,50 €
	Pflaume-Himbeere	3,50 €
	Kräuter	3,50 €
	naturtrübe Zitrone	3,50 €
Vita Cola zuckerfrei (0,33l) <sup>(3) (4) (5) (7)</sup>		3,50 €

## Fruchtsäfte

	0,2 l	0,4 l
Apfelsaft	2,90 €	4,00 €
Orangensaft	2,90 €	4,00 €
Grapefruitsaft	2,90 €	4,00 €
Multivitaminsaft	2,90 €	4,00 €
Tomatensaft	2,90 €	4,00 €
Johannisbeersaft	2,90 €	4,00 €
Kirschsaff	2,90 €	4,00 €
Bananensaft	2,90 €	4,00 €
Kirsch-Bananen-Saft	2,90 €	4,00 €
Saftschorle	2,90 €	4,00 €

## Biere vom Fass

	0,25 l	0,4 l
Apoldaer Premiumpils	2,60 €	4,00 €
Budweiser		4,50 €
Radler <sup>(7)</sup>	2,60 €	4,00 €
Diesel <sup>(4) (5) (7)</sup>	2,60 €	4,00 €

	0,3 l	0,5 l
Apoldaer Hefeweizen	3,00 €	4,50 €
Hefeweizen Mix (Saft, Cola, Limonade) <sup>(4) (5) (7)</sup>	3,00 €	4,50 €
Hefeweizen mit Schuss	3,00 €	4,50 €
Hefeweizen mit Kümmel		4,90 €
Bayreuther Hell	3,50 €	4,50 €
Fuchsturm Bräu (im Krug)	3,50 €	4,70 €

## Biere aus der Flasche

Jever Fun alkoholfrei (0,33l)		3,30 €
Jever Fun Zitrone alkoholfrei (0,33l)		3,30 €
Berliner Weisse (Himbeere, Waldmeister oder Holunder; 0,33l)		3,50 €
Apoldaer Schwarzer Esel (0,5l)		3,90 €
Maisel's Weisse (0,5l)	Dunkel	4,00 €
	Kristall	4,00 €
	alkoholfrei	4,00 €

## Heiße Getränke

Tasse Kaffee <sup>(4)</sup>	2,50 €
Pott Kaffee <sup>(4)</sup>	3,00 €
Espresso <sup>(4)</sup>	3,00 €
Doppelter Espresso <sup>(4)</sup>	4,00 €
Espresso Macchiato <sup>(4)</sup>	3,50 €
Doppelter Espresso Macchiato <sup>(4)</sup>	4,50 €
Latte Macchiato (Glas) <sup>(4)</sup>	3,50 €
Cappuccino (Tasse) <sup>(4)</sup>	3,30 €
Milchkaffee (Tasse) <sup>(4)</sup>	3,50 €
Gschwendner Tee (versch. Sorten)	3,00 €
Heiße Schokolade mit Sahne (Glas)	3,50 €
Heiße Zitrone (Glas)	2,50 €
Schweizer Kaffee (Glas) <sup>(4)</sup>	5,00 €
(2cl Kirschwasser, Kaffee, Sahne)	
Irish Coffee (Glas) <sup>(4)</sup>	5,50 €
(4cl Irish-Whiskey, brauner Zucker, Kaffee, Sahne)	
Schokolade mit Amaretto (Glas)	5,50 €
(4cl Amaretto, heißer Kakao, Sahne)	
Schokolade mit Baileys (Glas)	5,50 €
(4cl Baileys, heißer Kakao, Sahne)	
Chocolat Kiss (Glas)	5,50 €
(3cl Baileys, 1cl Amaretto, heißer Kakao, Sahne)	
Grog (Glas)	3,00 €
(4cl brauner Rum, heißes Wasser)	

## Offene Weine

### **Weißweine** <sup>(9)</sup>

0,2 l

Gutedel

5,90 €

*Q.b.A., Thüringer Weingut Bad Sulza  
trocken, frisch, feine Aromen, leichter Körper*

Riesling

5,50 €

*DQW, Vier Jahreszeiten Winzer, Pfalz  
trocken, fruchtiges Bukett, erfrischender Geschmack*

Chardonnay

5,00 €

*I.G.T. Venetien, Casa Montebelluna  
trocken, feinaromatische Frucht, geschmeidig*

Müller-Thurgau

5,90 €

*Q.b.A., Winzerhof Gussek, Naumburg  
halbtrocken, duftig, frisch, feine Frucht*

### **Roséwein** <sup>(9)</sup>

Portugieser Weißherbst (Pfalz)

5,50 €

*halbtrocken, milde Frucht, leicht*

### **Rotweine** <sup>(9)</sup>

Portugieser

6,90 €

*Q.b.A., Weingut Thürkind, Gröst  
trocken, fruchtiger Duft, saftig mit feiner Würze*

Trollinger mit Lemberger

5,90 €

*Q.b.A., Weingärtner Cleeborn-Güglingen  
trocken, saftig, fruchtvoll, weicher Körper*

Merlot

5,00 €

*Vin de Pay's, Vignerons Sieur d'Arques  
trocken, volle Frucht, reichhaltige Aromen, samtig*

Dornfelder

5,50 €

*Q.b.A., Winzergenossenschaft Westhofen  
halbtrocken, fruchtiges Bukett, intensiv im Geschmack*

## Weinschorle (0,2l) <sup>(9)</sup>

weiß/rot	trocken	4,50 €
weiß/rot	lieblich	4,50 €

## Flaschenweine

### Weißweine <sup>(9)</sup>

Weißburgunder Tradition 0,75 l 19,90 €  
*Pfalz, Q.b.A. Weingut Nett*  
*trocken, weich, geschmeidig, reife Fruchtaromen*

Riesling Spätlese Villa Gutenberg 0,75 l 20,50 €  
*Rheingau, Prädikatswein Weingut Richard Nögler*  
*trocken, duftig, frische elegante Frucht, nachhaltig*

Sauvignon Blanc 0,75 l 19,90 €  
*VdT La Mancha San Isidro, Airén Clearly Organic, Spanien*  
*trocken, erfrischend leicht, animierende Apfelfrucht, sanfte Kiwi*

### Saale - Unstrut Weißweine <sup>(9)</sup>

Grüner Silvaner 0,75 l 20,90 €  
*Q.b.A., Weingut Pawis, Zscheiplitz*  
*trocken, elegante mineralische Note, ausgewogen*

Gutedel 0,75 l 21,90 €  
*Q.b.A., Thüringer Weingut Zahn*  
*trocken, leichte Frucht, feinwürzig, milde Säure*

Müller-Thurgau 0,75 l 19,90 €  
*Q.b.A., Winzerhof Gussek, Naumburg*  
*halbtrocken, duftig, frisch, feine Frucht*



## Saale – Unstrut Rotling <sup>(9)</sup>

Rotling (Muschelkalk) 0,75 l 19,90 €  
*Q.b.A., Winzerhof Gussek, Naumburg  
trocken, frisch, feiner würziger Duft, harmonisch*

## Rotweine <sup>(9)</sup>

Spätburgunder Tradition 0,75 l 19,90 €  
*Pfalz, Q.b.A. Weingut Nett  
trocken, rubinrot, saftiger Körper, harmonisch*

Côtes du Rhône Cuvée Confidence 0,75 l 19,90 €  
*Frankreich, A.C. Côtes du Rhône, Domaine Fond Croze  
trocken, vollfruchtig mit feiner Würze, Waldbeeraromen*

Cabernet Sauvignon Val dei Molini 0,75 l 18,90 €  
*Italien, D.O.C. Veneto, Cantina Custoza  
trocken, intensiver Duft, fruchtig, kräftig*

Blaufränkisch 0,75 l 19,60 €  
*Pfalz, DQW, Vier Jahreszeiten Winzer  
halbtrocken, leuchtend, saftig, rund, voller Körper*

## Saale – Unstrut Rotweine <sup>(9)</sup>

Dornfelder 0,75 l 19,90 €  
*Q.b.A., Weingut Klaus Böhme  
trocken, reiche fruchtige Aromen, gehaltvoller Körper*

Blauer Portugieser 0,75 l 19,90 €  
*Q.b.A., Weingut Thürking, Gröst  
trocken, fruchtiger Duft, saftig mit feiner Würze*

## Sekt <sup>(9)</sup>

Fuchsturm Sekt – Hausmarke- trocken 0,1 l 3,50 €  
Fuchsturm Sekt – Hausmarke- trocken 0,75 l 21,00 €

## Spirituosen

2 cl

4 cl

### **Kräuter**

Aromatique	2,00 €	4,00 €
Kümmerling	2,50 €	4,00 €
Kümmerling (Fl. 2cl)	2,50 €	
Jägermeister	3,00 €	4,50 €
Fernet Branca	3,00 €	4,50 €
Ramazotti	3,00 €	4,50 €
Underberg (Fl. 2cl)	3,00 €	

### **Aquavit/Kümmel**

Helbing Hamburgs feiner Kümmel	2,50 €	3,50 €
Malteser Aquavit	3,00 €	4,00 €
Linie Aquavit	3,00 €	4,00 €

### **Kornbrand**

Nordhäuser Doppelkorn	2,50 €	4,00 €
-----------------------	--------	--------

### **Wodka**

Parliament	2,50 €	4,00 €
Smirnoff	2,50 €	4,00 €

### **Obstbrände**

Obstbrand	3,50 €	6,00 €
Himbeergeist	3,50 €	6,00 €
Zwetschge	3,50 €	6,00 €
Kirschbrand	3,50 €	6,00 €
Williams Christ	3,50 €	6,00 €
Mirabelle	3,50 €	6,00 €
Calvaços	3,50 €	4,50 €
Grappa Julia	3,50 €	4,50 €

## Hauseigener Obstbrand

FUCHSTURM Willi mit Honig	3,50 €	6,00 €
---------------------------	--------	--------

## Weinbrand/Cognac

Goldkrone	2,00 €	3,00 €
-----------	--------	--------

Feiner alter Wilthener	2,00 €	4,00 €
------------------------	--------	--------

Remy Martin VSOP	2,50 €	5,00 €
------------------	--------	--------

## Liköre

Amaretto	2,00 €	3,00 €
----------	--------	--------

Baileys	2,50 €	3,50 €
---------	--------	--------

## Whisk(e)y

2 cl

### Scotch Malt

Aberlour 10 Jahre	4,50 €
-------------------	--------

Glenfiddich 12 Jahre	4,00 €
----------------------	--------

### Irish

Jameson 12 Jahre	3,50 €
------------------	--------

Bushmills 10 Jahre	3,50 €
--------------------	--------

### American

Jim Beam	3,50 €
----------	--------

Jack Daniel's	4,00 €
---------------	--------

### Classic Malt Selection

Tallisker 10 Jahre	4,00 €
--------------------	--------

Cragganmore 12 Jahre	4,50 €
----------------------	--------

Balvenie 12 Jahre	4,60 €
-------------------	--------

Glenkinchie 12 Jahre	4,90 €
----------------------	--------

Oban 14 Jahre	5,40 €
---------------	--------

Lagavulin 16 Jahre	6,40 €
--------------------	--------

Dalwhinnie 15 Jahre	4,80 €
---------------------	--------

## Mixgetränke (4cl Spirituose)

0,2 l

Aperol Spritz (9)	6,00 €
Wodka Cola (4) (5) (7)	6,00 €
Wodka Orange	6,00 €
Wodka Lemon (3) (6)	6,00 €
Jim Beam Cola (4) (5) (7)	6,00 €
Campari Soda	6,50 €
Campari Grapefruit	6,50 €
Campari Orange	6,50 €
Havana Cola (4) (5) (7)	6,50 €
Gin Tonic (3) (6)	6,50 €
Jack Daniels Cola (4) (5) (7)	6,50 €

(3) enthält eine Phenylalaninquelle

(4) koffeinhaltig

(5) mit Farbstoff

(6) chininhaltig

(7) mit Süßungsmitteln Nährwertangabe je 100ml

(8) Taurin

Brennwert < 1,0 kJ (< 0,25 kcal)

Eiweiß < 0,1g

Kohlenhydrate < 0,1g

(9) enthält Sulfite